

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **11.05.2026**
n. **91**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Progettazione acustica e supervisione dei lavori per l'ottimizzazione acustica di 13 aule della scuola elementare - Conferimento dell'incarico

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) il sotto indicato studio tecnico è incaricato delle prestazioni appresso riportate:

Studio tecnico:
ARCHACUSTICA SNC STP, con sede a 39054 Renon (BZ), Zona artigianale Collalbo 56, cod. fiscale e partita IVA 02564540215;

Oggetto:
Progettazione acustica e supervisione dei lavori per l'ottimizzazione acustica di 13 aule della scuola elementare, come da offerta onorario del 08.03.2026, assunta al protocollo n. 0007519 in data 17.03.2026;

CIG: BB852D825F

Onorario:

Onorario	8.000,00 €
Contrib. integrativo	320,00 €

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **11.05.2026**
Nr. **91**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Raumakustische Planung und Überwachung der Arbeiten für die akustische Optimierung von 13 Klassen der Grundschule - Erteilung des Auftrages

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) das unten angeführte technische Büro wird mit den nachstehen angeführten Leistungen beauftragt:

Technische Büro:
ARCHACUSTICA OHG FBG Freiberuflergesellschaft ohg, mit Sitz in 39054 Ritten (BZ), Handwerkerzone 56 Klobenstein, Steuernummer und MwSt. Nr. 02564540215;

Gegenstand:
Raumakustische Planung und Überwachung der Arbeiten für die akustische Optimierung von 13 Klassen der Grundschule, gemäß Honorarangebot vom 08.03.2026, aufgenommen in das Protokoll Nr. 0007519 am 17.03.2026;

CIG: BB852D825F

Honorar:

Honorar	8.000,00 €
Ergänzungsbeitrag	320,00 €

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVIC**

di **11.05.2026**
nr. **91**

La determinazion vèn tëuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamënt chemunel de cuntabilità

Proietazion acustica y sëuravijion di lëures per l'otimisazion acustica de 13 tlasses dla scola elementera: dé su la ncëria

L RESPUNSABL DL SERVIC

tol chësta dezijion

- 1) I studio technich che vën do vën nciarià cun chësta prestazions:

Studio technich:
ARCHACUSTICA SNC STP, cun sënta a 39054 Renon (BZ), streda Bren-ner 20, codesc fischel y partida CVA 02564540215;

Argumënt:
Proietazion acustica y sëuravijion di lëures per l'otimisazion acustica de 13 tlasses dla scola elementera, aldò dl'ufiarta unorar di 08.03.2026, tëuta su al protocol nr. 0007519 ai 17.03.2026;

CIG: BB852D825F

Unorar:

Unorar	8.000,00 €
Contribut ntegratif	320,00 €

IVA 22%	1.830,40 €
Totale	10.150,40 €

Mehrwertsteuer	1.830,40 €
Gesamt	10.150,40 €

IVA 22%	1.830,40 €
Ndut	10.150,40 €

Affidamento:

ai sensi dell'art. 17, comma 1 della legge provinciale 17.12.2015 n. 16, art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, per incarichi fino a € 140.000 per servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria e dei servizi ad essi connessi.

Anvertraung:

im Sinne des Art. 17, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, Art. 50, Absatz 1, Buchstabe b) des Gsver.D. 31.03.2023, Nr. 36, für Aufträge bis € 140.000,00 für Architekten- oder Ingenieurleistungen und damit verbundenen Leistungen.

Afidamënt:

aldò dl art. 17, coma 1 dla lege provinziela 17.12.2015, nr. 16 y dl art. 50, coma 1, pustom b) dl D.Lgs. 31.03.2023, nr. 36, per nceries nchin a € 140.000,00 per servijes che reverda l'architettura y la njenieria y de servijes cunliei.

- 2) sono stabilite le seguenti condizioni:
- l'onorario è determinato come da offerta sopra indicata;
 - per quanto non diversamente previsto dalla presente deliberazione si applicano le norme contrattuali contenute nella deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano dell'11.11.2014, n. 1308;
 - il contratto sarà stipulato in forma di corrispondenza commerciale.

- 2) es werden folgende Bedingungen festgelegt:
- das Honorar wird, gemäß oben genanntem Angebot vereinbart;
 - für all das, was in diesem Beschluss nicht vorgesehen ist werden die im Beschluss der Landesregierung vom 11.11.2014, Nr. 1308, enthaltenen Vertragsbedingungen angewandt;
 - der Vertrag wird in Form von Briefkorrespondenz abgeschlossen;

- 2) I ie stabili la cundizions che vën do:
- l unorar ie fat ora, coche da ufierta ndicheta tlo dessëura;
 - per dut chël che ie nia udù dant da chësta deliberazion vën aplicà la normes de cuntrart cuntenides tla deliberazion dla Jonta provinziela de Bulsan di 11.11.2014, nr. 1308;
 - l cuntrart unirà stlut ju tla forma de lëtra cumerziela;

- 3) La derivante spesa di € 10.150,40 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente determinazione

- 3) Die erwachsende Ausgabe von € 10.150,40 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Entscheides angeführt.

- 3) La spëisa de € 10.150,40 vën ncia-rieda al bilanz coche mustrà japé de chësta determinazion.

- 4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.

- 4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

- 4) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanzièra ie bele unì dat tla fasa de istruzion.

- 5) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

- 5) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

- 5) Uni un che à n nteres possa dé ite recurs ala Suneria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l termin udù dant dal articulo 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento atti deliberativi precedenti e pareri:

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindevausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorhergehende Beschlussmaßnahmen und Gutachten:

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruedimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimënc a deliberazions da dant y arac:

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- **Parere tecnico con l'impronta digitale:**
Q5uo32MSkLFKSPBRBbnrmthAjlFmRU/UJZQi-
FRmy6dl=
- **Parere contabile con l'impronta digitale:**
DK+rvPpKdD-
BRLCTWkAHnTC1IZpBY+07XGvoGcwBMloE=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Presupposti di fatto e motivazione

Nelle 13 aule della scuola elementare sono state riscontrate criticità acustiche (elevato riverbero) che compromettono la qualità della didattica e il benessere di alunni e docenti. Si ritiene necessario intervenire per garantire il rispetto dei requisiti acustici.

Si ritiene opportuno incaricare un tecnico qualificato della progettazione e della direzione dei lavori per l'ottimizzazione acustica dei locali citati.

Tale intervento richiede competenze altamente specialistiche, quindi stati interpellati i seguenti studi tecnici specializzati che hanno presentato i preventivi appresso indicati:

- System srl (preventivo prot. n. 0005345 del 20.02.2026)
- ARCHACUSTICA SNC STP (preventivo prot. n. 0007519 del 17.03.2026)

L'affidamento ad un soggetto esterno è necessario stante la totale inadeguatezza dell'organico del Comune ad assumere tali funzioni. Inoltre:

- l'organico del Comune non dispone al momento di alcuna disponibilità;
- non sono ipotizzabili collaborazioni con altri Comuni, in quanto tutti versano nelle stesse condizioni. Per mancanza di personale la Comunità comprensoriale ha disdetto la proposta di collaborazione;

- **fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**
Q5uo32MSkLFKSPBRB-
BnrmthAjlFmRU/UJZQiFRmy6dl=
- **buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:**
DK+rvPpKdD-
BRLCTWkAHnTC1IZpBY+07XGvoGcwBMloE=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

In den 13 Klassenzimmern der Grundschule wurden akustische Probleme (starker Nachhall) festgestellt, die die Unterrichtsqualität sowie das Wohlbefinden von Schülern und Lehrern beeinträchtigen. Es wird als notwendig erachtet, Maßnahmen zu ergreifen, um die Einhaltung der akustischen Anforderungen zu gewährleisten.

Man erachtet es als angebracht, einen qualifizierten Fachmann mit der Planung und Bauleitung für die akustische Optimierung der genannten Räume zu beauftragen.

Da diese Maßnahme hochspezialisierte Fachkenntnisse erfordert, wurden die folgenden spezialisierten technischen Büros konsultiert, die die nachstehend aufgeführten Kostenvoranschläge vorgelegt haben:

- System GmbH (Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0005345 vom 20.02.2026)
- ARCHACUSTICA OHG FBG (Kostenvoranschlag Prot. Nr. 0007519 vom 17.03.2026)

Die Beauftragung eines externen Subjektes ist wegen des vollkommen ungeeigneten Personalstandes für die Übernahme genannter zusätzlicher Funktionen notwendig. Zudem:

- Der Personalstand verfügt zurzeit über keine Verfügbarkeit;
- es ist keine Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden denkbar, da sämtliche Gemeinden die gleichen Probleme haben. Wegen Personalmangels hat die Bezirksgemeinschaft einen Vorschlag für die Zusammenarbeit gekündigt;

- **Bënsté tecnich cun pedia digitale:**
Q5uo32MSkLFKSPBRB-
BnrmthAjlFmRU/UJZQiFRmy6dl=
- **Bënsté cuntabel cun pedia digitale:**
DK+rvPpKdD-
BRLCTWkAHnTC1IZpBY+07XGvoGcwBMloE=

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan”

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Disposizions sun l dé su di lëures publics”;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla direttiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel per i concontr;

Cundizions de fat y motivazion

Tla 13 tlasses dla scola elementera iel uni abinà critiches acustiches (a nivel aut de reverb) che mèt a risia la cualità dla didattica y l bënësté de sculeies y nse-nianc. N rata che l sibe debujën de nter-veni per garanti che l vënie teni ite i re-cuisic acustics.

L vën tëut n cunscidrazione de ti sëurandé a n tecnich cualificà la ncëria de proiet y mené i lëures per l'otimisa-zion acustica di locai numinei dessëura.

Chësc ntervënt se damanda cumpetënzes scialdi specialisedes, perchël iel uni damandà chisc studi tecnicos specialisei che à prejentà i preventifs tlo dessot:

- System srl (preventif prot. nr. 0005345 di 20.02.2026)
- ARCHACUSTICA SNC STP (preventif prot. nr. 0007519 di 17.03.2026)

L ie de bujën de dé su la ncëria a n soget da dedora davia che la situazion dl personal de Chemun ne ie defin nia adateda per to su chësta funzioms. Sëuraprò:

- l urganich dl Chemun ne à al mumënt deguna dispunibilitèies;
- l ne ie nia da pensé a culaburazions cun altri Chemuns davia che duc ie n pue tla medema situazion. Per mancianza de personal à la Comunità Raionela desdi na pruposta de culaburazion;

- non sono stati costituiti uffici consorziali di progettazione;
- tali servizi non sono presenti o negoziabili tramite le convenzioni quadro delle centrali di committenza.

Da una valutazione tecnico-economica emerge la convenienza di incaricare lo studio tecnico ARCHACUSTICA SNC STP del servizio professionale descritto, in quanto l'offerta presentata risulta essere congrua e concorrenziale. Inoltre si ritiene più vantaggiosa, in quanto include anche la predisposizione del progetto per richiedere i preventivi alle ditte che eseguiranno i lavori, assume la direzione lavori ed eseguirà una misurazione di controllo dopo l'ultimazione dei lavori.

L'operatore economico proponente è in possesso dei requisiti e delle qualificazioni richieste.

L'onorario richiesto è congruo e compatibile con il Decreto ministeriale del 17.06.2016, giusto deliberazione della Giunta provinciale n. 1041 del 02.09.2014.

Quindi l'offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

In data 05.05.2026 lo studio ARCHACUSTICA SNC STP ha sottoposto l'offerta sopra specificata (prot. n. 0014881 del 05.05.2026).

Le principali condizioni contrattuali sono indicate nella documentazione contrattuale, nelle offerte sottoposte dagli operatori economici o, in mancanza, nei capitoli e negli schemi di contratto standard proposti dall'Agenzia provinciale per i contratti pubblici. Salva diversa specifica indicazione, non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, poiché tali rischi non sono stati rilevati.

Nulla osta al conferimento dell'incarico.

- es sind keine Konsortien für die Planung gebildet worden;
- genannte Dienstleistungen sind in den Rahmenvereinbarungen der zentralen Beschaffungsstellen nicht vorhanden oder verhandelbar.

Eine technisch-wirtschaftliche Bewertung zeigt, dass es sinnvoll ist, das technische Büro ARCHACUSTICA OHG FBG mit der technischen Leistung zu beauftragen, da die Bedingungen und Preise angemessen und wettbewerbsfähig sind. Zudem wird dieses Angebot als vorteilhafter angesehen, da es auch die Ausarbeitung des Projekts umfasst, um Kostenvorschläge bei den Firmen einzuholen, die die Arbeiten ausführen werden, die Bauleitung übernimmt und nach Abschluss der Arbeiten eine Kontrollvermessung durchführt.

Der sich bewerbende Wirtschaftsteilnehmer ist im Besitze der vorgesehenen Voraussetzungen und Qualifikationen.

Das beantragte Honorar ist angemessen und vereinbar mit dem Ministerialdekret vom 17.06.2016, im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1041 vom 02.09.2014.

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge“ ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

Am 26.03.2026 hat das technische Büro ARCHACUSTICA OHG FBG das oben angeführte Angebot unterbreitet (Prot. Nr. 0014881 vom 05.05.2026).

Die wichtigsten Vertragsbedingungen sind in den Vertragsunterlagen, in den von den Wirtschaftsteilnehmern unterbreiteten Angeboten, oder, in Ermangelung dessen, in den von der Landesagentur für öffentliche Verträge vorgeschlagenen Ausschreibungsbedingungen und Standardvertragsentwürfen angegeben. Ausgenommen anders lautender ausdrücklicher Angaben, bestehen keine Sicherheitskosten für Risiken durch Überlagerung von Tätigkeiten, da keine solcher Risiken festgestellt wurden.

Der Erteilung des Auftrages steht nichts im Wege,

- I ne ie nia unì furmà ufizies consorziei de proietazion;
- i servijes numinei ne ie nia laite o da pudèi cuntraté tres la convenzioms dla zentrees de cumitènza.

Da na valutazion tecnich-economica resulta la conveniènza de dé su l servis profesciunel ala mpreja ARCHACUSTICA OHG FBG, davia che la cundizioms y i priejes ie adatedei y cuncurenziei. Sëurapró vèniela rateda plu conveniènza, davia che tl preventif ie nce leprò l'elaborazion dl proiet per tò ite i preventifs dala firmes che fajerà i lëures, sëurantol la direzion di lëures y fajerà na mesurazion de cuntrol do che i lëures ie finei.

L operadëur ecunomich à i recusisic y la cualificazioms damandedes.

L unorar damandà ie a priesc y cumpatibl cun l Decret ministeriel di 17.06.2016, aldò dla deliberazion dla Jonta provinziela nr. 1041 di 02.09.2014.

Nscila ie l soget che à pità unì nvià a de ju tres l portal " Sistem Nfurnatif Cuntrac Publics " na ufiërta che l lieia, per pudèi pona de su la ncèria diretamënter.

Ai 26.03.2026 à l studio tecnich ARCHACUSTICA SNC STP dat ju l'ufiërta scritta dessëura (prot. nr. 0014881 del 05.05.2026).

La cundizioms prinzipieles cuntratueles ie ndichedes tla documentazion cuntra-tuela, tla ufertes prejentedes dai operadëures ecunomics o, sce chëstes mancia, ti capitulac y ti schemi de cuntrat standard metui dant dala agenzia pruvinsiela per i cuntrac publics. Ora che l ne ie udù dant autra ndicazioms spezifiches, ne iel degun cosc de segurèza per rischies da nterferënzes, davia che l ne ie deguna nterferënzes.

L ne ie nia de contra per dé su la ncèria.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPĚISA

La spěisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
04022.02.010900001	10.150,40 €			prenotaz. imp. 549/2026
TOTALE - GESAMT - NDUT				10.150,40 €

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

L RESPUNSABL DL SERVIC

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker
(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Sce l vèn têt su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter